

Buddhist Scripture





Buddhist Scripture

(borrowed from http://www.diamond-sutra.com/)

Chapter 1.



This is what I heard.

At one time the Buddha was staying in the Jeta Grove, near the city of Sravasti.

With him there was a community of 1,250 venerable monks and devoted disciples.

One day before dawn, the Buddha clothed himself, and along with his disciples took up his alms bowl and entered the city to beg for food door to door, as was his custom.

After he had returned and eaten, he put away his bowl and cloak, bathed his feet, and then sat with his legs crossed and body upright upon the seat arranged for him.

He began mindfully fixing his attention in front of himself, while many monks approached the Buddha, and showing great reverence, seated themselves around him.

Chapter 2.

in the congregation, rose from his seat. He uncovered his right shoulder, placed his right knee on the ground. and as he joined his palms together he respectfully bowed and then

After a time a most venerable monk named Subhuti, who was sitting

addressed the Buddha: "Most Honored One. It is truly majestic how much knowledge and wisdom your monks and disciples have been given through your most inspired teachings! It is remarkable that you look after our

"Most Honored One, I have a guestion to ask you. If sons and daughters of good families want to develop the highest, most fulfilled

and awakened mind, if they wish to attain the Highest Perfect

welfare so selflessly and so completely."

Wisdom, what should they do to help quiet their drifting minds and help subdue their craving thoughts?"

The Buddha then replied:

"So it is as you say, Subhuti, Monks and disciples have been favored with the highest favor by the Buddha, the monks and disciples have been instructed with the highest instruction by the Buddha. The

Buddha is constantly mindful of the welfare of his followers. Listen

carefully with your full attention, and I will speak to your question."

"If sons and daughters of good families want to develop the highest.

most fulfilled and awakened mind, if they wish to attain the Highest

Perfect Wisdom and quiet their drifting minds while subduing their

craving thoughts, then they should follow what I am about to say to vou. Those who follow what I am about to say here will be able to subdue their discriminative thoughts and craving desires. It is possible to attain perfect tranquility and clarity of mind by absorbing and dwelling on the teachings I am about to give."

Then the Buddha addressed the assembly.

Chapter 3.



"All living beings, whether born from eggs, from the womb, from moisture, or spontaneously, whether they have form or do not have

form; whether they are aware or unaware, whether they are not aware or not unaware, all living beings will eventually be led by me to the final Nirvana, the final ending of the cycle of birth and death. And

when this unfathomable, infinite number of living beings have all been liberated, in truth not even a single being has actually been liberated."

"Why Subhuti? Because if a disciple still clings to the arbitrary

illusions of form or phenomena such as an ego, a personality, a self, a separate person, or a universal self existing eternally, then that person is not an authentic disciple."

Chapter 4.

compassion and charity. Why? Because practicing compassion and charity without attachment is the way to reaching the Highest Perfect Wisdom, it is the way to becoming a living Buddha."

"Subhuti, do you think that you can measure all of the space in the Eastern Heavens?"

"No, Most Honored One. One cannot possibly measure all of the space in the Eastern Heavens."

"Subhuti, can space in all the Western. Southern, and Northern

"Furthermore, Subhuti, in the practice of compassion and charity a disciple should be detached. That is to say, he should practice compassion and charity without regard to appearances, without regard to form, without regard to sound, smell, taste, touch, or any quality of any kind. Subhuti, this is how the disciple should practice

"No, Most Honored One. One cannot possibly measure all the space in the Western, Southern, and Northern Heavens."

Heavens, both above and below, be measured?"

"Well, Subhuti, the same is true of the merit of the disciple who practices compassion and charity without any attachment to appearances, without cherishing any idea of form. It is impossible to measure the merit they will accrue. Subhuti, my disciples should let

their minds absorb and dwell in the teachings I have just given." Chapter 5.

Chapter



"Subhuti, what do you think? Can the Buddha be recognized by means of his bodily form?"

"No, Most Honored One, the Buddha cannot be recognized by

means of his bodily form. Why? Because when the Buddha speaks

of bodily form, it is not a real form, but only an illusion."

The Buddha then spoke to Subhuti: "All that has a form is illusive and unreal. When you see that all forms are illusive and unreal, then you will begin to perceive your true Buddha nature."

Chapter 6.

Subhuti respectfully asked the lord Buddha, "Most Honored One! In the future, if a person hears this teaching, even if it is a only a phrase or sentence, is it possible for that person to have a true faith and knowledge of Enlightenment awaken in their mind?"

"Without a doubt, Subhuti. Even 500 years after the Enlightenment of this Buddha there will be some who are virtuous and wise, and while practicing compassion and charity, will believe in the words and phrases of this Sutra and will awaken their minds purely. After they

"But you must also remember, Subhuti, that such persons have long ago planted the seeds of goodness and merit that lead to this realization. They have planted the seeds of good deeds and charity not simply before one Buddhist temple, or two temples, or five, but before hundreds of thousands of Buddhas and temples. So when a person who hears the words and phrases of this Sutra is ready for it to happen, a pure faith and clarity can awaken within their minds."

"Subhuti, any person who awakens faith upon hearing the words or phrases of this Sutra will accumulate countless blessings and merit."

come to hear these teachings, they will be inspired with belief. This is because when some people hear these words, they will have

understood intuitively that these words are the truth."

or of a universal self. Otherwise their minds would still grasp after such relative conceptions. Furthermore, these people must have already discarded all arbitrary notions of the non-existence of a personal self, other people, or a universal self. Otherwise, their minds would still be grasping at such notions. Therefore anyone who seeks total Enlightenment should discard not only all conceptions of their

"How do I know this? Because this person must have discarded all arbitrary notions of the existence of a personal self, of other people.

own selfhood, of other selves, or of a universal self, but they should also discard all notions of the non-existence of such concepts."

"When the Buddha explains these things using such concepts and ideas, people should remember the unreality of all such concepts and

ideas. They should recall that in teaching spiritual truths the Buddha always uses these concepts and ideas in the way that a raft is used to cross a river. Once the river has been crossed over, the raft is of

no more use, and should be discarded. These arbitrary concepts and ideas about spiritual things need to be explained to us as we seek to

attain Enlightenment. However, ultimately these arbitrary conceptions can be discarded. Think Subhuti, isn't it even more obvious that we should also give up our conceptions of non-existent things?"

Buddha arrived at the highest, most fulfilled, most awakened and

Subhuti replied, "As far as I have understood the lord Buddha's teachings, there is no independently existing object of mind called the highest, most fulfilled, awakened or enlightened mind. Nor is there any independently existing teaching that the Buddha teaches. Why? Because the teachings that the Buddha has realized and spoken of

enlightened mind? Does the Buddha teach any teaching?"

Chapter 7. Then Buddha asked Subhuti, "What do you think, Subhuti, has the

cannot be conceived of as separate, independent things and therefore cannot be described. The truth in them is uncontainable and inexpressible. It neither is, nor is it not. What does this mean? What this means is that Buddhas and disciples are not enlightened by a set method of teachings, but by an internally intuitive process which is

Chapter 8.

spontaneous and is part of their own inner nature."

"Let me ask you Subhuti? If a person filled over ten thousand galaxies with the seven treasures for the purpose of compassion, charity, and giving alms, would this person not gain great merit and spread much happiness?"

"Yes. Most Honored One. This person would gain great merit and

spread much happiness, even though, in truth, this person does not have a separate existence to which merit could accrue. Why? even greater than the other person's. Why? Because all Buddhas and all the teachings and values of the highest, most fulfilled, most awakened minds arise from the teachings in this Sutra. And yet, even as I speak. Subhuti. I must take back my words as soon as they are

Because this person's merit is characterized with the quality of not

The Buddha continued, "Then suppose another person understood only four lines of this Sutra, but nevertheless took it upon themselves to explain these lines to someone else. This person's merit would be

Chapter 9.

being merit."



uttered, for there are no Buddhas and there are no teachings."

Buddha then asked, "What do you think, Subhuti, does one who has entered the stream which flows to Enlightenment, say 'I have entered the stream'?"

"No, Buddha", Subhuti replied. "A true disciple entering the stream would not think of themselves as a separate person that could be entering anything. Only that disciple who does not differentiate

themselves from others, who has no regard for name, shape, sound,

odor, taste, touch or for any quality can truly be called a disciple who has entered the stream."

Buddha continued, "Does a disciple who is subject to only one more

Once-to-be-reborn.'?" "No, Lord. 'Once-to-be-reborn' is only a name. There is no passing away, or coming into, existence. Only one who realizes this can really be called a disciple."

rebirth say to himself, 'I am entitled to the honors and rewards of a

Non-returner '?" "No, Perfectly Enlightened One. A 'Non-returner' is merely a name. There is actually no one returning and no one not-returning."

"Tell me, Subhuti. Does a Buddha say to himself, 'I have obtained

"Subhuti, does a venerable One who will never more be reborn as a mortal say to himself. 'I am entitled to the honor and rewards of a

"No, lord. There is no such thing as Perfect Enlightenment to obtain. If a Perfectly Enlightened Buddha were to say to himself, 'I am enlightened' he would be admitting there is an individual person, a separate self and personality, and would therefore not be a Perfectly Enlightened Buddha." Subhuti then said, "Most Honored One! You have said that I, Subhuti, excel amongst thy disciples in knowing the bliss of Enlightenment, in being perfectly content in seclusion, and in being free from all

passions. Yet I do not say to myself that I am so, for if I ever thought of myself as such then it would not be true that I escaped ego delusion. I

know that in truth there is no Subhuti and therefore Subhuti abides nowhere, that he neither knows nor does he not know bliss, and that he is neither free from nor enslaved by his passions." Chapter 10.

Perfect Enlightenment.'?"

definite teaching or attain any degree of self-control, whereby I later became a Buddha?"

"No, honorable one. When you were a disciple of Dipankara Buddha, in truth, you received no definite teaching, nor did you attain any definite degree of self-control."

"Subhuti, know also that if any Buddha would say, 'I will create a paradise,' he would speak falsely. Why? Because a paradise cannot be created nor can it not be uncreated."

"A disciple should develop a mind which is in no way dependent upon sights, sounds, smells, tastes, sensory sensations or any mental conceptions. A disciple should develop a mind which does not rely on anything."

The Buddha then continued, "What do you think, Subhuti? When I was in a previous life, with Dipankara Buddha, did I receive any

"Therefore, Subhuti, the minds of all disciples should be purified of all thoughts that relate to seeing, hearing, tasting, smelling, touching, and discriminating. They should use their minds spontaneously and naturally, without being constrained by preconceived notions arising from the senses."

"Suppose, Subhuti, a man had an enormous body. Would the sense of personal existence he had also be enormous?"

"Yes, indeed, Buddha," Subhuti answered. "His sense of personal existence would be enormous. But the Buddha has taught that personal existence is just a name, for it is in fact neither existence nor non-existence. So it only has the name 'personal existence'."

Chapter 11.



"Subhuti, if there were as many Ganges rivers as the number of grains of sand in the Ganges, would you say that the number of grains of sand in all those Ganges rivers would be very many?"

Subhuti answered, "Very many indeed, Most Honored One. If the

number of Ganges rivers were that large, how much more so would be the number of grains of sand in all those Ganges rivers."

"Subhuti, I will declare a truth to you. If a good man or a good woman filled over ten thousand galaxies of worlds with the seven treasures for each grain of sand in all those Ganges rivers, and gave it all away for the purpose of compassion, charity and giving alms, would this

man or woman not gain great merit and spread much happiness?"

Subhuti replied, "Very much so, Most Honored One."

"Subhuti, if after studying and observing even a single stanza of this

Sutra, another person were to explain it to others, the happiness and merit that would result from this virtuous act would be far greater."

Chapter 12.

"Furthermore. Subhuti, if any person in any place were to teach even four lines of this Sutra, the place where they taught it would become sacred ground and would be revered by all kinds of beings. How much more sacred would the place become if that person then

studied and observed the whole Sutra! Subhuti, you should know that any person who does that would surely attain something rare and profound. Wherever this Sutra is honored and revered there is a sacred site enshrining the presence of the Buddha or one of the

Buddha's most venerable disciples."

Chapter 13.

teaching in this Sutra?"

so that it can be honored and studied?"

The lord Buddha replied, "This Sutra shall be known as 'The Diamond that Cuts through Illusion'. By this name it shall be revered and studied and observed. What does this name mean? It means that when the Buddha named it, he

Subhuti said to the Buddha. "By what name shall we know this Sutra.

did not have in mind any definite or arbitrary conception, and so named it. This Sutra is hard and sharp, like a diamond that will cut

away all arbitrary conceptions and bring one to the other shore of Enlightenment."

"What do you think, Subhuti? Has the Buddha taught any definite

"Subhuti, when the Buddha speaks of particles of dust, it does not mean I am thinking of any definite or arbitrary thought. I am merely using these words as a figure of speech. They are not real, only illusion. It is just the same with the word universe; these words do not assert any definite or arbitrary idea, I am only using the words as words." "Subhuti, what do you think? Can the Buddha be perceived by means of his thirty-two physical characteristics?" "No, Most Honored One. The Buddha cannot be perceived by his thirty-two physical characteristics. Why? Because the Buddha teaches that they are not real but are merely called the thirty-two physical characteristics." "Subhuti, if a good and faithful person, whether male or female, has, for the sake of compassion and charity, been sacrificing their life for generation upon generation, for as many generations as the grains of

"No lord, the Buddha has not taught any definite teaching in this

"What do you think, Subhuti? Are there many particles of dust in this

Subhuti replied: "Yes, many, Most Honored One!"

Sutra."

vast universe?"

Chapter 14.

At that time, after listening to this Sutra, Subhuti had understood its

sands in 3,000 universes; and another follower has been studying and observing even a single section of this Sutra and explains it to others, that person's blessings and merit would be far greater."

Honored One, if someone hears this Sutra, and has pure and clear confidence in it they will have a profound insight into the truth. Having perceived that profound insight, that person will realize the rarest kind of virtue. Most Honored One, that insight into the truth is essentially not insight into the truth, but is what the Buddha calls insight into the truth."

"Most Honored One, having listened to this Sutra, I am able to receive and retain it with faith and understanding. This is not difficult for me, but in ages to come - in the last five hundred years, if there is a person who hears this Sutra, who receives and retains it with faith and understanding, then that person will be a rare one, a person of most remarkable achievement. Such a person will be able to awaken pure faith because they have ceased to cherish any arbitrary notions of their own selfhood, other selves, living beings, or a universal self. Why? Because if they continue to hold onto arbitrary conceptions as to their own selfhood, they will be holding onto something that is non-existent. It is the same with all arbitrary conceptions of other selves, living beings, or a universal self. These are all expressions of non-

He said, "What a rare and precious thing it is that you should deliver such a deeply profound teaching. Since the day I attained the eyes of understanding, thanks to the guidance of the Buddha, I have never before heard teachings so deep and wonderful as these. Most

profound meaning and was moved to tears.

existent things. Buddhas are Buddhas because they have been able to discard all arbitrary conceptions of form and phenomena, they have transcended all perceptions, and have penetrated the illusion of all forms."

The Buddha replied:
"So it is, Subhuti. Most wonderfully blest will be those beings who, on hearing this Sutra, will not tremble, nor be frightened, or terrified in

that also the innumerable Blessed Buddhas do teach. Therefore is it called the 'highest perfection'."

"Subhuti, when I talk about the practice of transcendent patience, I do not hold onto any arbitrary conceptions about the phenomena of patience, I merely refer to it as the practice of transcendent patience And why is that? Because when, thousands of lifetimes ago, the Prince of Kalinga severed the flesh from my limbs and my body I had no perception of a self, a being, a soul, or a universal self. If I had

any way. And why? The Buddha has taught this Sutra as the highest perfection. And what the Buddha teaches as the highest perfection.

"I also remember Subhuti that during my five hundred previous lives I had used life after life to practice patience and to look upon my life humbly, as though I were a saint called upon to suffer humility. Even then my mind was free of arbitrary conceptions of the phenomena of my self, a being, a soul, or a universal self."

cherished any of these arbitrary notions at the time my limbs were being torn away, I would have fallen into anger and hatred."

phenomena and awaken the thought of the attainment of Supreme Enlightenment. A disciple should do this by not allowing their mind to depend upon ideas evoked by the world of the senses - by not allowing their mind to depend upon ideas stirred by sounds, odors, flavors, sensory touch, or any other qualities. The disciple's mind should be kept independent of any thoughts that might arise within it. If the disciple's mind depends upon anything in the sensory realm it

"Therefore, Subhuti, disciples should leave behind all distinctions of

will have no solid foundation in any reality. This is why Buddha teaches that the mind of a disciple should not accept the appearances of things as a basis when exercising charity. Subhuti, as disciples practice compassion and charity for the welfare of all

living beings they should do it without relying on appearances, and

without attachment. Just as the Buddha declares that form is not form, so he also declares that all living beings are, in fact, not living beings."

Chapter 15.



"Subhuti, if on the one hand, a son or daughter of a good family gives up his or her life in the morning as many times as there are grains of sand in the Ganges river as an act of generosity, and gives as many again in the afternoon and as many again in the evening, and continues doing so for countless ages; and if, on the other hand,

another person listens to this Sutra with complete confidence and

without contention, that person's happiness will be far greater. But the happiness of one who writes this Sutra down, receives, recites, and explains it to others cannot even be compared it is so great." path to Nirvana. If there is someone capable of receiving, practicing, reciting, and sharing this Sutra with others, the Buddha will see and know that person, and he or she will receive immeasurable, incalculable, and boundless merit and virtue. Such a person is known to be carrying the Supreme Enlightenment attained by the Buddha. Why? Subhuti, if a person is satisfied with lesser teachings than those I present here, if he or she is still caught up in the idea of a self, a person, a living being, or a universal self, then that person would not be able to listen to, receive, recite, or explain this Sutra to others."

"Subhuti, we can summarize by saying that the merit and virtue of this Sutra is inconceivable, incalculable and boundless. The Buddha has declared this teaching for the benefit of initiates on the path to Enlightenment: he has declared it for the benefit of initiates on the

humble they may be, will be revered as though they were famous temples, and countless pilgrims will come there to worship. Such a place is a shrine and should be venerated with formal ceremonies, and offerings of flowers and incense. That is the power of this Sutra."

"Subhuti, wherever this Sutra shall be observed, studied and explained, that place will become sacred ground to which countless spiritually advanced beings will bring offerings. Such places, however

Chapter 16.

"Furthermore, Subhuti, if a good man or good woman who accepts, upholds, reads or recites this Sutra is disdained or slandered, if they are despised or insulted, it means that in prior lives they committed

evil acts and as a result are now suffering the fruits of their actions. When their prior life's evil acts have finally been dissolved and extinguished, he or she will attain the supreme clarity of the most fulfilled, and awakened mind."

fulfilled, and awakened mind."
"Subhuti, in ancient times before I met Dipankara Buddha, I had

times greater than that which I brought about by my service to the Buddhas in ancient times. In fact, such happiness and merit cannot be conceived or compared with anything, even mathematically. If I were to explain all this in detail now some people might become

suspicious and disbelieving, and their minds may even become disoriented or confused. Subhuti, you should know that the meaning of this Sutra is beyond conception and discussion. Likewise, the fruit resulting from receiving and practicing this Sutra is beyond

conception and discussion."

Chapter 17.

made offerings to and had been attendant of all 84,000 million Buddhas. If someone is able to receive, recite, study, and practice this Sutra in a later, more distant age, then the happiness and merit brought about by this virtuous act would be hundreds of thousands of

At that time, the venerable Subhuti then asked the Buddha, "World-

Honored One, may I ask you a question again? If sons or daughters of a good family want to develop the highest, most fulfilled and awakened mind, if they wish to attain the Highest Perfect Wisdom, what should they do to help quiet their drifting minds and master their

what should they do to help quiet their drifting minds and master their thinking?"

The Buddha replied:
"Subhuti, a good son or daughter who wants to give rise to the

awakening, but, after these beings have become liberated, in truth I know that not even a single being has been liberated.' Why is this so? If a disciple cherishes the idea of a self, a person, a living being or a universal self, then that person is not an authentic disciple. Why? Because in fact there is no independently existing object of mind called the highest, most fulfilled, and awakened mind." "What do you think, Subhuti? In ancient times, when the Buddha was living with Dipankara Buddha, did he attain anything called the highest, most fulfilled, and awakened mind?" "No, Most Honored One. According to what I understand from the teachings of the Buddha, there is no attaining of anything called the highest, most fulfilled, and awakened mind." The Buddha said: "You are correct, Subhuti. In fact, there does not exist any so-called highest, most fulfilled, and awakened mind that the Buddha attains.

highest, most fulfilled, and awakened mind must create this resolved attitude of mind: 'I must help to lead all beings to the shore of

Because if there had been any such thing, Dipankara Buddha would not have predicted of me, 'In the future, you will come to be a Buddha known as The Most Honored One'. This prediction was made because there is, in fact, nothing to be attained. Someone would be mistaken to say that the Buddha has attained the highest, most fulfilled, and awakened mind because there is no such thing as a highest most fulfilled are suplemed to the participator.

fulfilled, and awakened mind because there is no such thing as a highest, most fulfilled, or awakened mind to be attained."

"Subhuti, a comparison can be made with the idea of a large human body. What would you understand me to mean if I spoke of a 'large human body?"

"I would understand that the lord Buddha was speaking of a 'large

"Subhuti, it is just the same when a disciple speaks of liberating numberless sentient beings. If they have in mind any arbitrary conception of sentient beings or of definite numbers, then they are unworthy of being called a disciple. Subhuti, my teachings reveal that even such a thing as is called a 'disciple' is non-existent.

Furthermore, there is really nothing for a disciple to liberate."

human body' not as an arbitrary conception of its being, but as a series of words only. I would understand that the words carried merely an imaginary meaning. When the Buddha speaks of a large

human body, he uses the words only as words."

To make this teaching even more emphatic, the lord Buddha continued,

"If a disciple were to speak as follows, 'I have to create a serene and beautiful Buddha field', that person is not yet truly a disciple. Why? What the Buddha calls a 'serene and beautiful Buddha field' is not in

fact a serene and beautiful Buddha field. And that is why it is called a serene and beautiful Buddha field. Subhuti, only a disciple who is wholly devoid of any conception of separate selfhood is worthy of

The Buddha then asked Subhuti. "What do you think? Does the

"A true disciple knows that there is no such thing as a self, a person, a living being, or a universal self. A true disciple knows that all things are devoid of selfhood, devoid of any separate individuality."

being called a disciple." Chapter 18.

Buddha have human eyes?"

"Subhuti replied, "Yes, he has human eyes."

"Of course, the Buddha has the eyes of Enlightenment, otherwise he would not be the Buddha." "Does the Buddha have the eves of transcendent intelligence?" "Yes, the Buddha has the eyes of transcendent intelligence." "Does the Buddha have the eyes of spiritual intuition?" "Yes, lord, the Buddha has the eyes of spiritual intuition." "Does the Buddha have the eyes of love and compassion for all sentient beings?" Subhuti agreed and said, "Lord, you love all sentient life." "What do you think, Subhuti? When I referred to the grains of sand in the river Ganges, did I assert that they were truly grains of sand?" "No blessed lord, you only spoke of them as grains of sand." "Subhuti, if there were as many Ganges rivers as there are grains of sand in the river Ganges, and if there were as many buddhalands as there are grains of sand in all those innumerable rivers, would these buddhalands be considered numerous?" "Very numerous indeed, lord Buddha." "Subhuti, I know the mind of every sentient being in all the host of

universes, regardless of any modes of thought, conceptions or tendencies. For all modes, conceptions and tendencies of thought are not mind. And yet they are called 'mind'. Why? It is impossible to retain a past thought, to seize a future thought, and even to hold onto

"Does he have the eyes of Enlightenment?"

a present thought." Chapter 19.

The Buddha continued:

"What do you think Subhuti? If a follower were to give away enough

The lord Buddha said:

treasures to fill 3,000 universes, would a great blessing and merit

considerable blessings and merit."

used the words 'blessings and merit'."

incur to him or her?"

"Subhuti, if such a blessing had any substantiality, if it were anything other than a figure of speech, the Most Honored One would not have

"No, Perfectly Enlightened One, one should not look for Buddha in his perfect physical body. Why? The Buddha has said that the perfect physical body is not the perfect physical body. Therefore it is called

"Subhuti, what do you think, should one look for Buddha in all his

"No Most Honored One, one should not look for Buddha in all his

Subhuti replied, "Honored one, such a follower would acquire

Chapter 20.

"Subhuti, what do you think, should one look for Buddha in his perfect

the perfect physical body."

perfect appearances?"

physical body?"

Chapter 21. "Subhuti, do not maintain that the Buddha has this thought: 'I have

the Buddha has spoken spiritual truths, he slanders the Buddha due to his inability to understand what the Buddha teaches. Subhuti, as to speaking truth, no truth can be spoken. Therefore it is called

perfect appearances. Why? The Buddha has said perfect appearances are not perfect appearances. Therefore they are called

spoken spiritual truths.' Do not think that way. Why? If someone says

The Buddha said:

perfect appearances."

'speaking truth'." At that time Subhuti, the wise elder, addressed the Buddha, "Most Honored One, will there be living beings in the future who believe in this Sutra when they hear it?"

"The living beings to whom you refer are neither living beings nor not living beings. Why? Subhuti, all the different kinds of living beings the Buddha speaks of are not living beings. But they are referred to as livina beinas."

Chapter 22.

Subhuti again asked, "Blessed lord, when you attained complete Enlightenment, did vou feel in vour mind that nothing had been

acquired?" The Buddha replied:

"That is it exactly, Subhuti. When I attained total Enlightenment, I did

not feel, as the mind feels, any arbitrary conception of spiritual truth, not even the slightest. Even the words 'total Enlightenment' are merely words, they are used merely as a figure of speech."

"Furthermore Subhuti, what I have attained in total Enlightenment is the same as what all others have attained. It is undifferentiated, regarded neither as a high state, nor a low state. It is wholly independent of any definite or arbitrary conceptions of an individual

Practice kindness and charity without attachment and you can

become fully enlightened."

Chapter 23.

self, other selves, living beings, or a universal self."

"Subhuti, when someone is selflessly charitable, they should also practice being ethical by remembering that there is no distinction

between one's self and the selfhood of others. Thus one practices charity by giving not only gifts, but through kindness and sympathy.

"Subhuti, what I just said about kindness does not mean that when someone is being charitable they should hold onto arbitrary conceptions about kindness. for kindness is, after all, only a word and

charity needs to be spontaneous and selfless, done without regard

for appearances."

Chapter 24.

The Buddha continued:

"Subhuti. if a person collected treasures as high as 3.000 of the

highest mountains, and gave them all to others, their merit would be less than what would accrue to another person who simply observed and studied this Sutra and, out of kindness, explained it to others. hundreds of thousands of millions of times the merit. There is no conceivable comparison." Chapter 25.

"Subhuti, do not say that the Buddha has the idea, 'I will lead all sentient beings to Nirvana.' Do not think that way. Subhuti, Why? In truth there is not one single being for the Buddha to lead to Enlightenment, If the Buddha were to think there was, he would be caught in the idea of a self, a person, a living being, or a universal self. Subhuti, what the Buddha calls a self essentially has no self in the way that ordinary persons think there is a self. Subhuti, the Buddha does not regard anyone as an ordinary person. That is why

The latter person would accumulate hundreds of times the merit.

he can speak of them as ordinary persons." Chapter 26. Then the Buddha inquired of Subhuti:

"What do you think Subhuti? Is it possible to recognize the Buddha by the 32 physical marks?"

Subhuti replied, "Yes, Most Honored One, the Buddha may thus be recognized." "Subhuti, if that were true then Chakravartin, the mythological king who also had the 32 marks, would be called a Buddha."

Then Subhuti, realizing his error, said, "Most Honored One, now I realize that the Buddha cannot be recognized merely by his 32 physical marks of excellence."

"Should anyone, looking at an image or likeness of the Buddha, claim to know the Buddha and worship him, that person would be mistaken, not knowing the true Buddha."

"However, Subhuti, if you think that the Buddha realizes the highest, most fulfilled, and awakened mind and does not need to have all the marks, you are mistaken. Subhuti, do not think in that way. Do not think that when one gives rise to the highest, most fulfilled, and awakened mind, one needs to see all objects of mind as nonexistent, cut off from life. Please do not think in that way. One who gives rise to

the highest, most fulfilled, and awakened mind does not contend that all objects of mind are nonexistent and cut off from life. That is not

what I sav."

Chapter 28.

The Buddha then said:

Chapter 27.

The lord Buddha continued:

The lord Budding continues

"Subhuti, if someone gives treasures equal to the number of sands on the shores of the Ganges river, and if another, having realized the egolessness of all things, thereby understands selflessness, the latter would be more blessed than the one who practiced external charity. Why? Because great disciples do not see blessings and merit as a

private possession, as something to be gained."

Subhuti inquired of the lord Buddha, "What do you mean 'great disciples do not see blessings and merit as a private possession'?"

disciples do not see blessings and merit as a private possession'?"

The Buddha replied:

"Because those blessings and merit have never been sought after by those great disciples, they do not see them as private possessions, but they see them as the common possession of all beings."

"Subhuti, if any person were to say that the Buddha is now coming or going, or sitting up or lying down, they would not have understood the principle I have been teaching. Why? Because while the expression 'Buddha' means 'he who has thus come, thus gone,' the true Buddha is never coming from anywhere or going anywhere. The name

Chapter 29.

The Buddha said:

Chapter 30.

The lord Buddha resumed:

"Subhuti, if any good person, either man or woman, were to take

'Buddha' is merely an expression, a figure of speech."

3,000 galaxies and grind them into microscopic powder and blow it into space, what do you think, would this powder have any individual existence?"

"Subhuti replied, "Yes, lord, as a microscopic powder blown into space, it might be said to have a relative existence, but as you use words, it has no existence. The words are used only as a figure of speech. Otherwise the words would imply a belief in the existence of matter as an independent and self-existent thing, which it is not."

"Furthermore, when the Most Honored One refers to the '3,000

galaxies, he could only do so as a figure of speech. Why? Because if

being can the Buddha rightfully refer to it."

The lord Buddha was very pleased with this reply and said:

"Subhuti, although ordinary people have always grasped after an

arbitrary conception of matter and galaxies, the concept has no true basis: it is an illusion of the mortal mind. Even when it is referred to

as 'cosmic unity' it is unthinkable and unknowable."

the 3,000 galaxies really existed, their only reality would consist in their cosmic unity. Whether as microscopic powder or as galaxies, what does it matter? Only in the sense of the cosmic unity of ultimate

Chapter 31.

The lord Buddha continued:

"If any person were to say that the Buddha, in his teachings, has

constantly referred to himself, to other selves, to living beings, or to a

universal self, what do you think, would that person have understood my meaning?"

Subhuti replied. "No. blessed lord. That person would not have

understood the meaning of your teachings. For when you refer to those things, you are not referring to their actual existence, you only use the words as figures of speech, as symbols. Only in that sense

can words be used, for conceptions, ideas, limited truths, and spiritual truths have no more reality than have matter or phenomena."

Then the lord Buddha made his meaning even more emphatic by saying:

Saying.
"Subhuti, when people begin their practice of seeking to attaining total Enlightenment, they ought to see, to perceive, to know, to

understand, and to realize that all things and all spiritual truths are nothings, and, therefore, they ought not to conceive within their minds any arbitrary conceptions whatsoever."

Chapter 32.

Buddha continued:

"Subhuti, if anyone gave to the Buddha an immeasurable quantity of

Enlightenment were to earnestly and faithfully observe and study even a single section of this Sutra and explain it to others, the accumulated blessing and merit of that latter person would be far greater."

the seven treasures sufficient to fill the whole universe; and if another person, whether a man or woman, in seeking to attain complete

mind any arbitrary conception of forms or phenomena or spiritual truths? It can only be done, Subhuti, by keeping the mind in perfect tranquility and free from any attachment to appearances."

"Subhuti, how can one explain this Sutra to others without holding in

"So I say to you - This is how to contemplate our conditioned existence in this fleeting world:"

"Like a tiny drop of dew, or a bubble floating in a stream; Like a flash

of lightning in a summer cloud, Or a flickering lamp, an illusion, a phantom, or a dream."

"So is all conditioned existence to be seen."

Thus spoke Buddha.